

A2.3.1 Dialoog: Een hotelkamer reserveren

A2.3.1 Dialogue : Réserver une chambre d'hôtel

 <https://app.colanguage.com/fr/neerlandais/dialogues/hotelkamer-reserveren>

Boek een hotelkamer in het vakantiepark van de Efteling.

Receptionist: Goedemiddag, Efteling Grand Hotel, waarmee kan ik u helpen?

Gast: Goedemiddag, ik wil graag een kamer reserveren.

Receptionist: Natuurlijk. Voor welke datum wilt u de reservering maken?

Gast: Voor het weekend van 12 tot 14 augustus.

Receptionist: Prima. Wilt u een eenpersoonskamer of een tweepersoonskamer?

Gast: Een tweepersoonskamer, alstublieft.

Receptionist: Wilt u alleen overnachting, met ontbijt of halfpension?

Gast: Halfpension graag. Heeft u ook kamers met uitzicht op de oude stad?

Receptionist: Sommige kamers kijken uit op het park. Die zijn iets duurder, maar het uitzicht is mooi.

Gast: Oké. Heeft de kamer een bad of een douche?

A2.3 Boek uw accommodatie / Réservez votre hébergement
Module 1 Reizen: op avontuur! / Voyager : en pleine nature !

De kamers hebben een eigen badkamer met douche. Er is

Receptionist:

ook gedeeld sanitair op de gang.

Goed. Ik bevestig de reservering voor 12 tot 14 augustus,

Gast:

één tweepersoonskamer met halfpension en uitzicht op
het park.

Receptionist: Prima! Uw reservering is bevestigd.

Gast:

Hartelijk dank!

Réservez une chambre d'hôtel dans le parc de vacances de l'Efteling.

Receptionist: *Bonjour, Efteling Grand Hotel, comment puis-je vous aider ?*

Gast:

Bonjour, je voudrais réserver une chambre.

Receptionist: *Bien sûr. Pour quelle date souhaitez-vous faire la réservation ?*

Gast:

Pour le week-end du 12 au 14 août.

Très bien. Voulez-vous une chambre simple ou une chambre

Receptionist:

double ?

Gast:

Une chambre double, s'il vous plaît.

Souhaitez-vous seulement la nuitée, avec petit déjeuner ou

Receptionist:

demi-pension ?

Demi-pension, s'il vous plaît. Avez-vous aussi des chambres

Gast:

avec vue sur la vieille ville ?

Certaines chambres donnent sur le parc. Elles sont un peu

Receptionist:

plus chères, mais la vue est belle.

A2.3 Boek uw accommodatie / Réservez votre hébergement
Module 1 Reizen: op avontuur! / Voyager : en pleine nature !

Gast: *D'accord. La chambre a-t-elle une baignoire ou une douche ?*

Receptionist: *Les chambres ont une salle de bains privée avec douche. Il y a aussi des sanitaires communs dans le couloir.*

Gast: *Très bien. Je confirme la réservation du 12 au 14 août, une chambre double avec demi-pension et vue sur le parc.*

Receptionist: *Parfait ! Votre réservation est confirmée.*

Gast: *Merci beaucoup !*

A2.3.1 Een hotelkamer reserveren

A2.3.1 Réserver une chambre d'hôtel

 <https://app.colanguage.com/fr/neerlandais/dialogues/hotelkamer-reserveren>



Oefening 1:

Woordbingo

Instructie: 1. Luister minimaal twee keer naar de video en geef de woorden aan die je hoort. 2. Gebruik de woorden om een gesprek te vormen met je docent (schrijf je gesprek op). 3. Memoriseer de woorden met de woordentrainer.

Mot

de kamers

de suites

Traduction

les chambres

les suites

Mot

Traduction

het hotel

l'hôtel

het uitzicht

la vue

reserveren

réserver

A2.3.1 Een hotelkamer reserveren

A2.3.1 Réserver une chambre d'hôtel

 <https://app.colanguage.com/fr/neerlandais/dialogues/hotelkamer-reserveren>



Oefening 2:

Dialogoog

Instructie: 1. Lees de dialoog in tweetallen. 2. Memoriseer de zinnen door de vertaling af te dekken. 3. Dek de regels van één spreker af, geef alternatieve antwoorden met je leraar en schrijf ze op.

1. **Receptionist:** Goedemiddag, Efteling Grand *(Bonjour, Efteling Grand Hotel,*
 Hotel, waarmee kan ik u *comment puis-je*
 helpen? *vous aider ?)*
2. **Gast:** Goedemiddag, ik wil graag *(Bonjour, je*
 een kamer reserveren. *voudrais réserver*
 une chambre.)

3. **Receptionist:** Natuurlijk. Voor welke datum wilt u de reservering maken?
(*Bien sûr. Pour quelle date souhaitez-vous faire la réservation ?*)
4. **Gast:** Voor het weekend van 12 tot 14 augustus.
(*Pour le week-end du 12 au 14 août.*)
5. **Receptionist:** Prima. Wilt u een eenpersoonskamer of een tweepersoonskamer?
(*Très bien. Voulez-vous une chambre simple ou une chambre double ?*)
6. **Gast:** Een tweepersoonskamer, alstublieft.
(*Une chambre double, s'il vous plaît.*)
7. **Receptionist:** Wilt u alleen overnachting, met ontbijt of halfpension?
(*Souhaitez-vous seulement la nuitée, avec petit déjeuner ou demi-pension ?*)

8. **Gast:** Halfpension graag. Heeft u ook kamers met uitzicht op de oude stad? *(Demi-pension, s'il vous plaît. Avez-vous aussi des chambres avec vue sur la vieille ville ?)*
9. **Receptionist:** Sommige kamers kijken uit op het park. Die zijn iets duurder, maar het uitzicht is mooi. *(Certaines chambres donnent sur le parc. Elles sont un peu plus chères, mais la vue est belle.)*
10. **Gast:** Oké. Heeft de kamer een bad of een douche? *(D'accord. La chambre a-t-elle une baignoire ou une douche ?)*
11. **Receptionist:** De kamers hebben een eigen badkamer met douche. Er is ook gedeeld sanitair op de gang. *(Les chambres ont une salle de bains privée avec douche. Il y a aussi des sanitaires communs dans le couloir.)*

12. **Gast:** Goed. Ik bevestig de reservering voor 12 tot 14 augustus, één tweepersoonskamer met halfpension en uitzicht op het park. *(Très bien. Je confirme la réservation du 12 au 14 août, une chambre double avec demi-pension et vue sur le parc.)*
13. **Receptionist:** Prima! Uw reservering is bevestigd. *(Parfait ! Votre réservation est confirmée.)*
14. **Gast:** Hartelijk dank! *(Merci beaucoup !)*

A2.3.1 Een hotelkamer reserveren

A2.3.1 Réserver une chambre d'hôtel

 <https://app.colanguage.com/fr/neerlandais/dialogues/hotelkamer-reserveren>



Oefening 3:

Vragen over de tekst

Instructie: Lees de bovenstaande tekst en kies het juiste antwoord.

1. Welk type kamer heeft de gast gereserveerd?

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| a. Een tweepersoonskamer | b. Een kamer in het hostel |
| c. Een eenpersoonskamer | d. Een plek op de camping |

2. Voor welke periode is de reservering gemaakt?

- | | |
|-------------------------|--|
| a. Voor één dag in juli | b. Voor het weekend van 12 tot 14 augustus |
| c. | |

Voor een week in september d. Voor
het weekend van 10 tot 12 augustus

3. Welke maaltijdoptie koos de gast bij de reservering?

- a. Halfpension b. Ontbijt c. Geen
maaltijd inbegrepen d. Volpension

4. Heeft de gast een eigen badkamer met douche?

- a. Ja, met bad b. Nee, zonder badkamer
c. Nee, alleen gedeeld sanitair d. Ja,
met douche

Solutions:

douche

1. Een tweepersoonskamer 2. Voor het weekend van 12 tot 14 augustus 3. Volpension 4. Ja, met

A2.3.1 Een hotelkamer reserveren

A2.3.1 Réserver une chambre d'hôtel

 <https://app.colanguage.com/fr/neerlandais/dialogues/hotelkamer-reserveren>



Oefening 4:

Openingsvragen voor

gesprekken

Instructie: Bespreek de volgende vragen met je leraar met behulp van de woordenschat uit deze les, en schrijf je antwoorden op.

1. Waarom kiest de gast voor een tweepersoonskamer in het hotel?

.....

2. Welke soorten maaltijden kun je kiezen bij het reserveren van een hotelkamer, en welke optie kiest de gast?

3. Wat betekent het als een kamer uitzicht heeft op het park in plaats van op de oude stad?

.....

4. Als jij een hotelkamer zou reserveren, welk type zou je kiezen en waarom?

.....

A2.3.1 Een hotelkamer reserveren

A2.3.1 Réserver une chambre d'hôtel



<https://app.colanguage.com/fr/neerlandais/dialogues/hotelkamer-reserveren>



Oefening 5:

Oefening in context

Instructie: Boek een kamer en selecteer opties op de website.

1. <https://www.efteling.com/nl/overnachten>